

Guide de voyage pour les expositions et
événements sportifs internationaux de *Beijing*

Invitations à des événements internationaux

Numéro 6 du périodique
du voyage thématique à Beijing



Le Bureau culturel et touristique municipal de Beijing

Beijing Municipal Culture and Tourism Bureau

© 2019 Visit Beijing All Rights Reserved

Ville pour divers expositions et événements sportifs internationaux

En tant que centre politique, économique, culturel et de communication de la Chine, Beijing montre une image ouverte, intégrée et internationalisée en organisant de plus en plus d'événements internationaux. A partir de 2019, Beijing accueillera trois événements importants à l'échelle mondiale, à savoir l'Exposition internationale d'Horticulture, le Congrès mondial du loisir et les Jeux olympiques d'hiver. Ils constitueront trois vitrines permettant à Beijing de mener des échanges extérieurs tout en reflétant le rôle de la ville comme centre d'échanges internationaux et en démontrant ses ressources touristiques distinguées en expositions et en événements sportifs.

Avec ce numéro, nous vous invitons sincèrement à participer à ces trois grands événements afin de découvrir ensemble une capitale colorée et internationalisée via l'exploration de ses ressources touristiques en matière d'horticulture, de loisirs ainsi que de tourisme d'hiver.

Points d'attractivité

- La ville de Beijing ornée
d'horticultures internationales

- Une capitale de loisirs qui permet
de jouir d'une vie de qualité

- Un rendez-vous de glace et de neige aux
Jeux olympiques d'hiver



Brève présentation de l'Exposition internationale d'Horticulture 2019

L'Exposition internationale d'Horticulture est un événement horticole à l'échelle mondiale réunissant la quintessence du jardinage dans le monde et visant à stimuler les échanges culturels et artistiques entre les différents pays. Ayant pour thème « Vivre vert, vivre mieux », l'Expo Horticole 2019 aura lieu dans le district de Yanqing, à Beijing. Elle vise à intégrer l'art horticole à la nature et à émouvoir l'âme par celle-ci. Cette exposition intégrera la civilisation chinoise d'une longue histoire dans l'art du jardinage, et ce afin de promouvoir activement la culture horticole chinoise et de manifester au monde le charme de la Chine. Situé à 10 kilomètres de la Grande Muraille de Badaling, cet événement est également surnommé l'« Expo internationale d'horticulture au pied de la Grande Muraille ».





Présentation du site : un centre avec quatre pavillons



Pavillon chinois

En tant qu'édifice représentatif le plus important de cette exposition, le Pavillon chinois a été conçu en s'inspirant du « Ruyi », porte-bonheur traditionnel de la Chine. Il s'étend entre des montagnes verdoyantes et des cours d'eaux limpides. La conception du pavillon fait référence aux modes de vie antiques, à savoir « vivre sur les arbres » et « vivre dans les cavernes », dans le but de transmettre l'idée d'une civilisation écologique. Il en ressort un bâtiment vert et « vivant » que l'on croirait presque respirer.



Pavillon international

Le Pavillon international est le lieu principal pour les expositions intérieures et les compétitions horticoles organisées dans le cadre de l'Expo. Composé de 94 parapluies de fleurs, il constitue un océan de fleurs particulier dans le parc. Lors des journées d'été caniculaires, son design sert d'immense parasol qui offre une zone de repos confortable. Quand la nuit tombe, les parapluies de fleurs se transforment en lampes pour offrir à la vue une scène nocturne magnifique.



Pavillon de l'Expérience de la Vie

Le concept du Pavillon de l'Expérience de la Vie consiste à promouvoir une vie verte et écologique. Ce pavillon est conçu pour ressembler à un village du nord de la Chine plein de tendresse. Les matériaux simples utilisés ici mettent en scène une vie villageoise traversée par les quatre thèmes « semis », « croissance », « irrigation » et « récolte ». Le charme de la campagne qui s'y condense amène les visiteurs à découvrir les paysages naturels en revenant à la vie pastorale.

Centre des spectacles

Situé sur le site touristique du lac Guirui, le Centre des spectacles est le lieu principal pour les grands événements tels que les cérémonies d'ouverture et de clôture. Avec un design inspiré du papillon, le centre s'étend entre les montagnes et les cours d'eaux tel un papillon coloré. Le paysage naturel y est ingénieusement combiné avec la conception artificielle, à tel point que les visiteurs s'attacheront au paysage et oublieront le retour à leur vie citadine.



Jardin des plantes

Le Jardin des plantes cherche à démontrer la diversité des plantes et leur sagesse, afin d'appeler les gens à se préoccuper de l'écologie et à protéger la végétation. Le concept architectural du jardin est l'« horizon surélevé », avec une façade qui a été inspirée de racines de plantes. La puissante vitalité de l'enracinement des plantes dans le sol est directement manifestée, de sorte à donner aux visiteurs un fort impact visuel.





Brève présentation du Congrès mondial du loisir 2020

Le Congrès mondial du loisir est l'événement le plus influent dans le domaine des loisirs. Hébergé dans le district de Pinggu, à Beijing, le Congrès mondial du loisir 2020 sera la première grande conférence de loisir de haut niveau tenue en Chine. Le thème de cette conférence est « Les loisirs rendent la vie meilleure ». Le mode « 1+4+N » qu'il a adopté permettra aux visiteurs d'embrasser la nature et de ressentir une vie de qualité à travers une série d'événements spéciaux tenue dans ses sites.



Présentation des sites du Congrès mondial du loisir



Site principal dans le bourg de Jinhaihu

Situé dans le district de Pinggu, le bourg de Jinhaihu, en tant que site principal de ce Congrès du loisir, accueillera principalement des conférences et des expositions. Offrant à l'œil un paysage agréable entouré de montagnes et de cours d'eaux, le bourg de Jinhaihu possède non seulement des paysages naturels magnifiques tels que le Pavillon *Wanghai* et le Mausolée de la princesse, mais aussi des lieux de divertissement comme le « Monde de glace et de neige », permettant aux touristes de vivre une riche expérience de loisirs et de divertissement.



Site de loisirs culturels dans le Mont Yaji

En tant que lieu saint du taoïsme empreint d'une longue histoire culturelle, le Mont Yaji a été désigné comme site de loisirs culturels de ce congrès. Diverses activités y seront organisées, avec entre autres le Festival de santé culturelle et le Carnaval de Grande Pêche. Dans le parc de culture et de loisirs du Mont Yaji, vous pourrez profiter à la fois d'une forte atmosphère culturelle et d'un repos tranquille et sans soucis.



Site de loisirs musicaux à Yuegu

Servant de site de loisirs musicaux du congrès, Yuegu est une base musicale générale. Ici seront organisés des événements de grande envergure, tels qu'un carnaval musical, pour intégrer des éléments musicaux dans l'industrie des loisirs. La fusion de la musique, de la nature et de la culture permettra aux visiteurs de découvrir une vie de loisirs bercée par les rythmes de la musique.

Site de loisirs sportifs à Jinhaihu

Désigné comme site de loisirs sportifs, le site de Jinhaihu est un lieu idéal pour les sports nautiques ainsi que les sports d'hiver, car il abrite le « Monde de glace et de neige » ainsi que le centre de loisirs nautiques ayant la plus grande surface aquatique de Beijing. Pendant le Congrès, le site de Jinhaihu accueillera différents événements tels que l'« expérience aéronautique » et des compétitions sportives, et apportera aux visiteurs une expérience unique de sports et de loisirs.



Site de loisirs éco-agricoles de la Rivière Juru

Grâce à ses ressources agricoles développées, le site de Rivière Juru a été choisi comme celui de loisirs éco-agricoles dans le but d'y explorer profondément les ressources du tourisme de loisir agricole. Pour préparer ce Congrès mondial du loisir, une galerie verte ainsi qu'une ferme pittoresque ont été mises en place en vue de transmettre le charme de l'agriculture écologique de manière artistique.





Présentation des sites de loisirs



Site de *Lao Xiang Feng* (Sommet du vieil éléphant)

Le Sommet du vieil éléphant, aussi appelé Sommet de l'éléphant sacré, ressemble à un éléphant gigantesque qui se tient au sommet d'une montagne et qui prend de l'eau en se penchant. Ce site, caractérisé par une riche végétation et une vallée couverte de chrysanthèmes, allie avec charme les paysages montagneux et les cours d'eau. Le paysage d'ici varie selon les quatre saisons. Il s'agit d'un endroit merveilleux pour les voyages et les loisirs.



Site de *Shi Lin Xia* (Vallée de la forêt de pierres)

La Vallée de la forêt de pierres doit son nom aux blocs rocaillieux dressés en son sein qui lui font ressembler à une forêt de pierres. Cette vallée verdoyante et exubérante, émaillée par des eaux et des montagnes, ressemble à un rouleau de peinture traditionnelle. Vous pourrez trouver ici la beauté grandiose du nord de la Chine, mais également la douceur de la région située au sud du fleuve Yangtsé, ce qui vous offrira une expérience récréative tout en vous laissant profiter de la nature.



Site de *Hu Dong Shui* (Le lac, les grottes et le ruisseau)

Le site de *Hu Dong Shui*, situé dans une grande vallée, doit son nom à un lac, des grottes dans la montagne et un ruisseau qui le caractérisent. Vous pourrez y trouver des sites naturels tels qu'un sommet à la verticale et une forêt épaisse, mais aussi des sites culturels comme le Palais à vue et le Temple du Dieu de la richesse. Venez profiter d'un séjour de détente et de bonheur dans cette vallée profonde.



La Baie d'eau de *Shengquan*

La Baie d'eau de *Shengquan* abrite un célèbre monastère de femmes bonzes. Entouré par une végétation luxuriante, le sommet où se trouve cette baie ressemble à une tortue autour de laquelle s'enroulent des cours d'eaux et des montagnes. Chaque année lors de la saison des pluies, une cascade naturelle se forme ici, offrant à la vue un paysage splendide.



Brève présentation des Jeux olympiques d'hiver 2022

Les Jeux olympiques d'hiver sont le plus grand événement de sports d'hiver du monde. Beijing, s'appuyant sur ses ressources de qualité ainsi que sur ses riches expériences dans l'organisation de grands événements, a été choisi pour organiser les 24e Jeux olympiques d'hiver qui se tiendront en 2022, devenant ainsi la première ville mondiale ayant accueilli les Jeux olympiques d'été ainsi que les Jeux olympiques d'hiver.

Cette édition des Jeux permettra au monde de se rendre compte du développement prospère de Beijing et de ses ressources abondantes de glace et de neige. Ce rendez-vous apportera les sports d'hiver au premier plan de la vie quotidienne et promouvra une meilleure connaissance et entente entre les peuples du monde.





Voyage dans les zones de compétition



La zone de compétition de Beijing

En tant que zone clé pour cette édition des Jeux olympiques d'hiver, la zone de compétition de Beijing comprend 13 lieux d'activités et de disciplines. Beijing est une ville caractérisée tout autant par le charme ancien que la prospérité et la modernité. Ici, vous pourrez ressentir la majesté impériale dans la Cité interdite et le Temple du Ciel, mais également découvrir les habitations privées caractéristiques de la capitale en arpentant les *hutong*, et pourrez même éprouver le charme des bâtiments modernes dans le Cube d'eau et le Nid d'oiseau. Venez explorer Beijing, ville antique et moderne, à l'occasion des Jeux olympiques d'hiver 2022.



La zone de compétition du district de Yanqing

Le district de Yanqing, zone recevant une partie des compétitions des Jeux olympiques d'hiver 2022, sera en charge des sports extérieurs comme le ski alpin et le bobsleigh. Ce district est un site touristique populaire situé dans la banlieue nord de Beijing et abrite des paysages particuliers. Surnommé *la Cité de glace et de neige*, ce district possède de riches ressources touristiques en la matière. Ici, vous pourrez admirer des lanternes de glace, faire du ski et avoir un rendez-vous romantique au milieu de la glace transparente et de la neige blanche.



La zone de compétition de Zhangjiakou

La zone de compétition de Zhangjiakou se trouve dans le district de Chongli, à quelque 180 km de Beijing. Représentant une partie importante du Cercle économique de la capitale, cette zone sera chargée de l'organisation de disciplines telles que le ski et le biathlon. Zhangjiakou dispose de riches éléments du patrimoine culturel immatériel et des arts folkloriques caractéristiques chinois, ainsi que d'abondantes ressources en glace et en neige. Cette ville a commencé à développer l'industrie du ski il y a 20 ans. *Faire du ski dans le district de Chongli* constitue une vitrine pour guider la ville de Zhangjiakou sur la scène mondiale.



Pour nous contacter

Si vous demandez plus d'informations sur le voyage à Beijing ou bien proposez des produits et des services de voyage, contactez-nous.

Courrier électronique de la Commission municipale du développement touristique de Beijing:
visitbeijing@whlyj.beijing.gov.cn



Compte Weibo

La Commission municipale
du développement
touristique de Beijing



Compte WeChat

La Commission municipale du
développement touristique de Beijing
Le tourisme à Beijing



Site officiel

<http://www.visitbeijing.com.cn/>

